

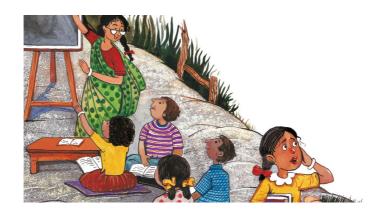


Level 1

##################

Author: MINAL PATIL Illustrator: Sanjay Sarkar Translator: Sneha Sabnis





#### ###### #### ##### ######.





###### ####### ##### ##### ######.







##### #### ##### ##### ##### ####.



##### ##### ###### #### #####.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

## Story Attribution:

This story:##############is translated bySneha Sabnis. The © for this translation lies with Sneha Sabnis, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story: 'Chulbuli and Totaram', byMINAL PATIL. © MINAL PATIL, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

## Illustration Attributions:

Cover page:Girl on a tree and flying bird, bySanjay Sarkar© Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:Girl smelling the mountain air, bySanjay Sarkar© Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3: Teacher taking class under the tree, bySanjay Sarkar© Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:Girl looking at crow, bySanjay Sarkar© Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:Girl running down a slope with parrot, bySanjay Sarkar© Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:Worried girl talking to parrot, bySanjay Sarkar© Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:Girl on a rock talking to a parrot, bySanjay Sarkar© Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:Girl in the farm, bySanjay Sarkar© Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:Girl and parrot near a stream, bySanjay Sarkar© Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

## ####### ### ##### (Konkani)

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!